

# SMLOUVA O DÍLO

## I.

### Článek 1 Smluvní strany

**1. Ing. Ivan Sabo, Elsys Engineering**

**Sídlo:** U Jandovky 3, 682 01 Vyškov

**Tel.:** 517 334 070–071

**Fax:** 517 334 072

**IČ:** 15238199

**DIČ:** CZ480424196

**Bankovní spojení:** Komerční banka, a.s., pobočka Vyškov, J. Šoupala 2

**Číslo účtu:** 86542731/0100

**Zastoupený:** Ing. Ivanem Sabo, majitelem

**Zapsaná v** obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně oddíl A, vložka 21498  
**(dále jen zhotovitel)**

## a

**2. ČR – Zemský archiv v Opavě**

**Sídlo:** Sněmovní 1, 746 22 Opava

**Tel.:** 553 607 240

**Fax:** 553 607 247

**IČ:** 70979057

**Bankovní spojení:** Česká národní banka, pobočka Ostrava

**Číslo účtu:** 11939881/0710

**Zastoupený:** PhDr. Karlem Müllerem, ředitelem

**(dále jen objednatel)**

## **Článek 2 Předmět smlouvy**

- 2.1 Na základě této smlouvy se zhotovitel zavazuje pro objednatele podle jeho kvalitativních a kvantitativních požadavků provést dílo spočívající ve zpracování dokumentů objednatele provedením těchto činností a dodávek:
- digitalizace sčítacích operátů v rozsahu cca 55 500 stran dokumentů s parametry dle dodaného vzoru a nabídky
  - vytvoření popisných souborů metadat
  - export souborů na externím HD ve formátu JPEG a metadat ve formátu XML
  - bezpečnostní doprava dokumentů ke zpracování a zpět

Podrobný popis činností a dodávek je obsažen v **Příloze č. 1** této smlouvy – Specifikace služeb, která je nedílnou součástí této smlouvy.

- 2.2 Předpokládaný rozsah činí 55 500 stran dokumentů, může však být snížen či zvýšen podle aktuální potřeby objednatele. O předání a převzetí konkrétní dodávky bude mezi stranami vždy sepsán předávací protokol.

## **Článek 3 Čas a místo plnění**

- 3.1 Plnění předmětu smlouvy bude zahájeno do 5 pracovních dnů od podepsání této smlouvy oběma smluvními stranami a bude realizováno postupně po jednotlivých dávkách, které budou specifikovány v předávacích protokolech podepsanými oběma stranami. Termín dokončení díla je do 7 týdnů od dodání všech dokumentů ke zpracování.
- 3.2 Místo předání dokumentů k digitalizaci a místo vrácení dokumentů, včetně digitalizovaných, je sídlo ZAO Opava se sídlem v Opavě, Sněmovní 1
- 3.3 Místo plnění:  
sídlo zhotovitele, tj. U Jandovky 3, Vyškov.

## **Článek 4 Cena**

- 4.1 Cena plnění dle Článku 2 této smlouvy je smluvní cenou. Cenové relace jsou uvedeny v **Příloze č. 2**. Smluvní cena je cenou nejvýše přípustnou a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele pro řádné splnění předmětu smlouvy.
- 4.2 Cena je kalkulována pro plnění v objemu 55 500 stran dokumentů. Pokud dojde ke změně počtu zpracovávaných dokumentů nebo dojde ke změně rozsahu služeb, změní se také cena stanovená v odstavci 4.1 tohoto článku oboustrannou písemnou dohodou, resp. dodatkem k této smlouvě.

## **Článek 5 Platební podmínky**

- 5.1 Konečná faktura může být vystavena po splnění kompletní dodávky, nejpozději však do 15. prosince 2011.
- 5.2 Objednatel se zavazuje cenu uhradit na základě samostatných daňových dokladů -faktur.
- 5.3 Zaplacení faktur je podmíněno řádným dílčím plněním bez vad a nedodělků.
- 5.4 Faktura musí splňovat všechny účetní i daňové náležitosti .
- 5.5 V případě nesprávně vyhotovené faktury odkládá se počátek běhu lhůty splatnosti faktury na den, kdy objednatel obdrží opravenou fakturu.
- 5.6 Lhůta splatnosti faktur je 14 dnů ode dne jejich doručení objednateli.

## **Článek 6 Převzetí smluvního plnění**

- 6.1 Předmět smlouvy se považuje za splněný po řádném jeho provedení a úspěšným předáním a převzetím předmětu smlouvy, tj. bez vad a nedodělků. Tento oboustranný akt musí být stvrzen podpisem dílčích předávacích protokolů jednotlivých dávek oběma smluvními stranami.
- 6.2 Vlastnické právo ke zhotovovanému dílu přechází na objednatele dnem protokolárního převzetí dílčího plnění (dávek).

## **Článek 7 Součinnost se subdodavateli**

- 7.1 Pro zabezpečení včasného plnění předmětu smlouvy bude zhotovitel zajišťovat plnění přesahující jeho kapacitní možnosti, nebo při poruchách vlastního technického zařízení, či výpadku personálních kapacit a při dalších událostech, které mohou ohrozit včasné plnění předmětu smlouvy, prostřednictvím dalších subdodavatelů. Objednatel má právo určit jednotlivé subdodavatele pro dílčí plnění (dávkou) z této smlouvy.
- 7.2 Objednatel se zavazuje, že pokud použije k plnění předmětu smlouvy subdodavatele dle odst. 7.1, odpovídá za provedení díla, jako by jej provedl sám.

## **Článek 8 Sankce, odstoupení od smlouvy**

- 8.1 V případě nedodržení splatnosti objednatelem je zhotovitel oprávněn požadovat od objednatele úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení (bez DPH).
- 8.2 Pro případ prodlení s předáním celého díla hradí zhotovitel smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny za celý smluvený objem prací, a to za každý i započatý den prodlení (bez DPH).
- 8.3 V případě prokazatelného a závažného nedodržení kvalitativních požadavků dle zadávacího protokolu (viz čl. 11.2 a Příloha č. 1), které zhotovitel neodstraní

v dohodnutém termínu (viz čl. 10), je objednatel oprávněn fakturovat zhotoviteli jednorázovou smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (slovy: desettisíc Kč) za každý kvalitativní nedostatek. Smluvní pokuta je splatná v termínu uvedeném v písemné výzvě objednatele.

- 8.4 Každá ze stran je oprávněna od smlouvy odstoupit z důvodů podstatného porušení povinností druhou stranou, a to zejména:
- neuhradí-li objednatel včas cenu plnění a prodlení bude delší než jeden měsíc
  - bude-li zhotovitel v prodlení s dokončením celého plnění nebo tak, jak bylo dohodnuto touto smlouvou a prodlení bude delší než 2 týdny. Zhotovitel není v prodlení, pokud se v průběhu plnění díla vyskytly nepředvídatelné okolnosti
- 8.5 Odstoupení od této smlouvy dle bodu 8.4 tohoto článku nabývá účinnosti dnem doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně. K danému datu jsou strany povinny vyrovnat vzájemné pohledávky a závazky.
- 8.6 Každá ze stran je oprávněna od smlouvy odstoupit formou výpovědi. Výpovědní lhůta je 3 měsíce a je účinná od prvního dne měsíce, následujícího po uplynutí lhůty.

## **Článek 9 Užití a šíření výsledků**

- 9.1 Zhotovitel bere na vědomí, že veškeré vstupy, které jsou nutné pro realizaci předmětu smlouvy, jsou a zůstanou majetkem objednatele jakož i jeho právních nástupců.
- 9.2 Zhotovitel bere na vědomí, že veškeré výstupy, které vzniknou realizací předmětu smlouvy, budou a zůstanou majetkem objednatele jakož i jeho právních nástupců, kteří je budou moci nerušeně užívat.
- 9.3 Zhotovitel není oprávněn jakékoliv informace (data), získané k plnění předmětu smlouvy a vzniklé jeho plněním v jakékoliv formě, ani jejich modifikace, poskytnout třetí straně.
- 9.4 Všechna data pořízená během plnění budou odstraněna ze systémů a paměťových medií zhotovitele po jejich předání objednateli a jeho písemném příkazu k jejich odstranění ze systémů zhotovitele a to v termínu do 2 týdnů po řádném předání díla.
- 9.5 Oprávněná osoba objednatele je oprávněna provádět kontrolní návštěvy na místě plnění smlouvy v doprovodu oprávněné osoby zhotovitele.
- 9.6 Zhotovitel si je vědom, že dokumenty předávané k digitalizaci jsou originály a tudíž výjimečné a je povinen s nimi odpovídajícím způsobem zacházet. Zhotovitel odpovídá za škodu vzniklou objednateli jejich ztrátou, leda by prokázal, že ke škodě by došlo i jinak. Zhotovitel se zavazuje uhradit objednateli veškerou vzniklou škodu, tj. včetně nákladů spojených s jejich opětovným vyhotovením aj.
- 9.7 Jakékoliv porušení převzatého závazku dle bodu 9.4 tohoto článku je považováno za hrubé a podstatné porušení smluvní povinnosti. Objednatel má vedle práva domáhat se ochrany svých práv právo odstoupit od této smlouvy. Za prokazatelné porušení tohoto článku je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč (slovy: desettisíc Kč) za každé porušení. Smluvní pokuta je splatná v termínu uvedeném v písemné výzvě objednatele.
- 9.8 Ze zpracování předmětu smlouvy nevyplývají zhotoviteli žádná autorská práva.

## **Článek 10 Záruka za dílo**

- 10.1 Na smluvní plnění (dílo) se sjednává záruka za jakost díla v délce dvou let. Záruka za jakost se týká použitelnosti datových nosičů a zřejmých vad, vzniklých činností dodavatele.
- 10.2 Prokazatelné vady plnění reklamované objednatelem v této lhůtě budou odstraněny bezplatně a bezodkladně.

## **Článek 11 Vady smluvního plnění, odstranění vad**

- 11.1 Zhotovitel se zavazuje odstranit vadu plnění, která musí být ze strany objednatele oznámena písemně a bez zbytečného prodlení. V případě, že se jedná o vadu, která ohrožuje funkčnost systému, bude vada odstraněna bez zbytečného odkladu po doručení oznámení zhotoviteli. Není-li z podané reklamace zřejmá konkrétní vada a je nutno ji specifikovat konzultací mezi objednatelem a zhotovitelem, považuje se za den doručení oznámení den konkrétního určení vady. V případě, že zhotovitel požadavek na odstranění vady nepovažuje za oprávněný, je povinen tuto skutečnost oznámit objednateli do 5 pracovních dnů od obdržení oznámení. Pokud se u oznámené vady prokáže, že tato byla způsobena vinou objednatele, anebo že ve skutečnosti o vadu nejde, uhradí objednatel zhotoviteli prokazatelné náklady spojené s provedením nápravy či se zjištěním skutečného stavu.
- 11.2 Za vadu smluvního plnění se považují odchylky dodávky od kvalitativních požadavků specifikovaných v Zadávacím protokolu (viz Příloha č. 1) a to zejména:
- nekompletnost dodávky
  - odchylky od dohodnuté kvality a čitelnosti
  - vady na záznamových mediích
  - nesprávně vytvořená nebo neúplná metadata
- 11.3 Zhotovitel neodpovídá za vady vzniklé:
- nesprávnou manipulací objednatele s daty
  - jakýmkoliv zásahem objednatele do výstupů plnění bez souhlasu zhotovitele
  - zpracováním dokumentů, které neodpovídají dohodnutým kvalitativním podmínkám

## **Článek 12 Ostatní ujednání**

- 12.1 Zhotovitel se zavazuje, že zachová mlčenlivost o veškerých skutečnostech týkajících se objednatele a jeho činností, o kterých se v souvislosti s prováděním díla dozví. Zhotovitel se zavazuje, že mlčenlivostí zaváže všechny osoby, které v rámci plnění zakázky přijdou s dílem do styku.

- 12.2 Smluvní strany se dohodly, že případné změny této smlouvy vzniklé v průběhu plnění budou realizovány písemnými dodatky, které se po podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran stanou nedílnou součástí této smlouvy.

### **Článek 13**

#### **Závěrečná ustanovení**

- 13.1 Veškeré vztahy mezi objednavatelem a zhotovitelem, pokud nejsou v této smlouvě řešeny, se řídí zejména obchodním zákoníkem, neboť na podřízenosti této smlouvy obchodněprávní úpravě se strany dohodly dle § 262 obchodního zákoníku.
- 13.2 Obě smluvní strany souhlasí se všemi ujednáními, která jsou obsažena v této smlouvě. Veškeré dodatky a změny smlouvy mohou být provedeny pouze po dohodě obou stran, a to písemnou formou.
- 13.3 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti podepsáním oběma stranami. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, po jednom výtisku pro každou stranu.
- 13.4 Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající, přecházejí na právní nástupce obou smluvních stran.
- 13.5 Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující smluvními stranami parafované přílohy:

Příloha č. 1 - Specifikace služeb  
Příloha č. 2 - Cena  
Příloha č. 3 - Součinnost

V Opavě dne: 6. 9. 2011

Ve Vyškově dne: 6.9.2011

.....  
Objednatel  
podpis a razítko

.....  
Zhotovitel  
podpis a razítko

Smlouva o dílo č. ZAO20111608

### Specifikace služeb

**Digitalizace** - Předpokládá se digitalizace jednotlivých stran v **černobílém, u zvlášť poškozených v barevném** provedení s těmito základními atributy:

- pro digitalizaci použít takové DPI, aby byly zobrazeny všechny detaily kresby (typ. 300 dpi)
- digitalizace **musí zachovat barevnou věrnost** v nejvyšší možné kvalitě
- všechny strany budou digitalizovány za stejných podmínek (rozměr, barevné podání, dpi, ořezání, vyrovnání, vyčištění...)

**Popisná data (metadata)** – každý řádek sčítacího operátu bude vytěžován v následující sestavě (rok sčítání, země, politický okres, obec, část obce, ulice, číslo popisné/orientační, jméno a příjmení, datum narození, vlastník).

**Výstupy** - výstupem budou :

- soubory ve formátu JPEG a metadata ve formátu XML na externím HD
- metadata budou dostupná v souborech formátu XML. Název XML souboru bude shodný s názvem obrazového souboru

**Příloha č. 2 ke smlouvě**

Smlouva o dílo č. ZAO20111608

**CENA**

Cena bez DPH 835 275,00 Kč  
 DPH 20 % 167 055,00 Kč  
**Cena s DPH 1 002 330,00 Kč**

Cenové relace jsou uvedeny v tabulce. Cena je uvedena v Kč.

pol.	popis	jedn.	počet	jedn. cena bez DPH	cena celkem bez DPH	cena celkem s DPH
1	Příprava dokumentů k digitalizace	strana	55 500	1,95	108225	129870
2	Skenování dokumentů	strana	55 500	6,2	344100	412920
3	Vytěžování zápisů v českém a německém jazyce	strana	55 500	6,3	349650	419580
4	Konverze do JPEG	str	55 500	0,6	33300	39960
3	Export dat na externí HD	GB		zdarma	zdarma	zdarma
4	doprava Vyškov – Opava a zpět	km		12,-	zdarma	zdarma
<b>5</b>	<b>CENA CELKEM v Kč:</b>				<b>835275</b>	<b>1002330</b>



## Příloha č. 3 ke smlouvě

Smlouva o dílo č. ZAO20111608

### **Součinnost objednatele a zhotovitele**

Součinnost objednatele a zhotovitele v otázkách věcné náplně předmětné smlouvy spočívá v dodržování těchto zásad:

#### **Komunikace mezi smluvními partnery:**

- ve věcech smluvních a organizačních je kontaktní osobou na straně zhotovitele Ing. Ivan Sabo, na straně objednatele PhDr. Karel Müller
- ve věcech provozních na straně zhotovitele Jana Foltánková, na straně objednatele PhDr. Karel Chobot
- pracovníci oprávnění jednat ve věcech technických na straně zhotovitele Ing. Luděk Němec, na straně objednatele PhDr. Karel Chobot
- pracovníci oprávnění k převzetí/předání vstupů a předání/převzetí výstupů na straně zhotovitele Ing. Milan Noha, Jana Foltánková na straně objednatele PhDr. Karel Chobot a Barbora Holubová

#### **Postup při přípravě plnění smlouvy**

- Plnění smlouvy může sestávat z několika samostatných dílčích plnění.
- Pro každé dílčí plnění bude zpracován zadávací protokol s přesnou specifikací služeb a kvalitativních požadavků s přihlédnutím ke konkrétním charakteristikám a stavu dokumentů. Zadávací protokol může být doplněn dalšími informacemi, technickými podmínkami plnění, definicí metadat (povinné položky, vazby mezi daty, kontrolní postupy aj.). Zadávací protokol bude před zahájením prací projednán a odsouhlasen oběma smluvními stranami.
- Příprava dílčího plnění probíhá v sídle objednatele, pokud se strany nedohodnou jinak.